



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 23. maj 2013
(OR. en)**

**9690/2/13
REV 2**

**OJ/CRP2 19
COMIX 293**

ZAČASNI DNEVNI RED

Zadeva:	2453. zasedanje ODBORA STALNIH PREDSTAVNIKOV (2. del)
Datum:	23.-24. maj 2013
Ura:	09.00, 09.30
Kraj:	Bruselj

ZAČASNI DNEVNI RED – REVIZIJA ŠT. 2

A. ČETRTEK, 23. MAJ 2013 (OB 09.00)

1. Sprejetje začasnega dnevnega reda in točk pod "Razno"

I

26. Zadeva na Splošnem sodišču EU
- Zadeva T-166/13 (Mehdi BEN ALI proti Svetu)
9455/13 JUR 245 RELEX 392 COMEM 116 CONOP 58 PESC 513
27. Preglednost – dostop javnosti do dokumentov
- Enajsto letno poročilo Sveta o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije
9317/13 INF 76 API 47
28. Preglednost – dostop javnosti do dokumentov
- potrdilna prošnja št. 07/c/01/13
8484/13 INF 55 API 34

29. Odbor regij
- Sklep Sveta o imenovanju dveh italijanskih članov in italijanskega nadomestnega člana Odbora regij
9617/13 CDR 67
9616/13 CDR 66
30. Odbor regij
- Sklep Sveta o imenovanju italijanskega člana Odbora regij
9705/13 CDR 70
9703/13 CDR 69
31. Protidamping
- Predlog izvedbene uredbe Sveta o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih volframovih elektrod s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe Sveta (ES) št. 1225/2009
9309/13 ANTIDUMPING 54 COMER 109
9310/13 ANTIDUMPING 55 COMER 110
32. Protidamping
- Predlog izvedbene uredbe Sveta o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) št. 990/2011 na uvoz koles s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz koles, poslanih iz Indonezije, Malezije, Šrilanke in Tunizije, ne glede na to, ali so deklarirani kot izdelek s poreklom iz Indonezije, Malezije, Šrilanke in Tunizije ali ne
9344/13 ANTIDUMPING 58 COMER 113
9345/13 ANTIDUMPING 59 COMER 114
33. Protidamping
- Predlog izvedbene uredbe Sveta o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 990/2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz koles s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po vmesnem pregledu v skladu s členom 11(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1225/2009
9347/13 ANTIDUMPING 61 COMER 116
9348/13 ANTIDUMPING 62 COMER 117
34. Odnosi z državami AKP
- priprava 38. zasedanja Sveta ministrov AKP-EU (Bruselj, 6.–7. junij 2013)
 - obrazloženi osnutek dnevnega reda
9503/13 ACP 74 FIN 260 PTOM 15
35. Osnutek sklepa Sveta o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Svetu ministrov AKP-EU, glede statusa Zvezne republike Somalije v zvezi s Sporazumom o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi
- sprejetje
9502/13 ACP 73 RELEX 396 COAFR 151 OC 291
9444/13 ACP 71 RELEX 390 COAFR 147 OC 290

36. Letno poročilo Evropskemu svetu glede ciljev razvojne pomoči EU za leto 2013
– osnutek sklepov Sveta
9333/13 DEVGEN 116 RELEX 373 ACP 67 WTO 108 ONU 46 OCDE 1
37. Letno poročilo EU o človekovih pravicah in demokraciji po svetu leta 2012
9581/13 COHOM 86 PESC 530 COSDP 442 FREMP 58 INF 92 JAI 379
RELEX 407
9431/13 COHOM 82 PESC 505 COSDP 419 FREMP 54 INF 80 JAI 362
RELEX 387
38. Odnosi z Alžirijo
– Memorandum o soglasju o vzpostavitvi strateškega partnerstva med Alžirijo in
Evropsko unijo na področju energetike
9521/13 AL 2 COMAG 40 ENER 181 MED 18 RELEX 398
39. Odnosi z Rusijo
– ključna odprta vprašanja za EU na področju njenih odnosov z Rusijo
9619/13 COEST 110 PESC 537
40. Osnutek sklepa Sveta o pooblastitvi držav članic, da v interesu Evropske unije podpišejo
Pogodbo o trgovini z orožjem
9550/13 COARM 81 CODUN 27 PESC 524 COMER 120
9554/13 COARM 82 CODUN 28 PESC 525 COMER 121 OC 292
41. Tretje poročilo o napredku držav članic pri poenostavitvi napotitev civilnega osebja v misije
SVOP
9628/13 COSDP 447 COPS 186 CIVCOM 196 PESC 539 RELEX 413
PROCIV 61 JAI 387 COSI 55 CONUN 62
9618/13 COSDP 445 COPS 185 CIVCOM 195 PESC 536 RELEX 412
PROCIV 60 JAI 385 COSI 54 CONUN 61
42. Poročilo o izkušnjah, pridobljenih s selitvijo misije EUJUST LEX-Iraq iz Bruslja v Irak
9652/13 COPS 188 CSDP/PSDC 330 PESC 545
CIVCOM 199
7594/13 COPS 108 CSDP/PSDC 188 PESC 301
CIVCOM 109 **RESTREINT UE**
43. Omejevalni ukrepi proti Belorusiji
– osnutek pisnega odgovora
9696/13 PESC 549 COEST 114 FIN 278
44. Belorusija
9640/13 PESC 544 RELEX 416 COEST 111 FIN 272
 - a) Izvedbeni sklep Sveta o izvajanju Sklepa 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih proti
Belorusiji
9593/13 PESC 531 RELEX 410 COEST 108 FIN 266 OC 296
 - b) Izvedbena uredba Sveta o izvajanju Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih
proti Belorusiji
9594/13 PESC 532 RELEX 409 COEST 109 FIN 267 OC 297

45. Upravni dogovor med Evropsko obrambno agencijo in ministrstvom za obrambo Republike Srbije
– odobritev
8499/13 COSDP 340 POLARM 1 IND 104 RECH 105 ECO 61 CH 16
46. Osnutek sklepov Sveta za posodobitev strategije EU za boj proti radikalizaciji in novačenju za terorizem
9447/13 JAI 366 ENFOPOL 137 COTER 45
62. Pregled omejevalnih ukrepov proti Siriji
– Pisni odgovor osebam in subjektu, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2011/782/SZVP in v Uredbi Sveta (EU) št. 36/2012
9765/13 PESC 557 RELEX 424 COMEM 124 COARM 88 FIN 283
63. Uredba Sveta o spremembi Uredbe (EU) 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji
9639/13 PESC 543 RELEX 415 COARM 85 COMEM 121 FIN 271
9561/13 PESC 528 RELEX 406 COARM 84 COMEM 119 FIN 265 OC 293
64. Pregled uredbe Sveta o določitvi ponderjev, ki se od 1. julija 2011 do 30. junija 2012 in od 1. julija 2012 dalje uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v tretji državi
– sklep o uporabi pisnega postopka za sprejetje
9773/13 STAT 19 FIN 284 OC 304

II

47. Priprava zasedanja Sveta za zunanje zadeve 27. in 28. maja 2013

- a) Južno sosedstvo
– Sirija
- b) SVOP
- c) Bližnjevzhodni mirovni proces
- d) (morda) Mali/Sahel
- e) 11. Evropski razvojni sklad (ERS)
- f) Uradna razvojna pomoč (URP)
- g) Prehranska varnost
- h) Usklajenost politik za razvoj
- i) Krepitev lokalnih organov v partnerskih državah za boljše upravljanje in učinkovitejše razvojne rezultate
- j) Agenda za spremembe
- k) Okvir za obdobje po letu 2015
= ***osnutek sklepov Sveta***
9330/13 DEVGEN 115 ENV 370 ONU 45 RELEX 372 ECOFIN 340
- l) Afganistan
- m) Mjanmar
- n) Druge zadeve, povezane z zasedanjem Sveta

48. Poročilo Komisije o srečanju skupine G-20

50. Priporočilo za Sklep Sveta o pooblastitvi Evropske komisije, da v imenu EU sodeluje v pogajanjih o mednarodni konvenciji Sveta Evrope za boj proti prirejanju športnih rezultatov
- možne posledice mnenja pravne službe Sveta
9223/13 SPORT 43 MI 359 COMPET 265 JUR 232 DROIPEN 49
ENFOPOL 128 COPEN 75
+ ADD 1
+ ADD 2
+ ADD 3
7726/13 JUR 151 INST 136 RELEX 235 JAI 223 CATS 12 MI 226
COMPET 167 TRANS 126 ENV 237 ECOFIN 209 AGRI 199
PECHE 113 UD 63 PI 43 JUSTCIV 67 ASIM 21 JAIEX 21
DROIPEN 31 ENFOPOL 80 COPEN 45 SPORT 21
+ COR 1
49. Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Gruziji **[druga obravnava] (ZA)**
- priprava sestanka spravnega odbora
9555/13 CODEC 1081 ECOFIN 354 RELEX 403 COEST 107 NIS 19
9673/13 CODEC 1104 ECOFIN 362 RELEX 417 COEST 113 NIS 20
51. Nadaljnje ukrepanje po seji Sveta za splošne zadeve 21. maja 2013
52. Nadaljnje ukrepanje po zasedanju Evropskega sveta 22. maja 2013
53. Odnosi z Rusijo
- priprave na 31. vrh EU-Rusija (Jekaterinburg, 3. in 4. junij 2013)
8650/13 COEST 83 PESC 429 POLGEN 48
54. Priporočilo za Sklep Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj o stabilizacijsko-pridružitvenem sporazumu med Evropsko unijo in Kosovom
- 8741/13 COWEB 57 **RESTREINT UE**
55. Priprava šestega vrha EU-Južna Afrika (Kliptown, Soweto, v tednu z začetkom 15. julija 2013)
- orientacijska razprava
9488/13 PESC 519 ACP 72 COAFR 149
56. Sporočilo o posebnem svetovalcu
- 9678/13 PESC 547 CIVCOM 201 COSDP 454
9748/13 JUR 250 PESC 554 CIVCOM 204 COSDP 459

B. PETEK, 24. MAJ 2013 (OB 09.30)

II

57. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Kadrovske predpisa za uradnike in pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije **[prva obravnava]**
– poročanje predsedstva o izidu neuradnega dialoga (*seja v ožji sestavi*)
58. Upravljanje schengenskega območja
- a) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 562/2006 za zagotovitev skupnih pravil o začasni ponovni uvedbi nadzora na notranjih mejah v izrednih razmerah **[prva obravnava]**
- b) Predlog uredbe Sveta o vzpostavitvi ocenjevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda
- trenutno stanje
9604/13 SCHENGEN 13 FRONT 47 SCH-EVAL 52 COMIX 290 CODEC 1092
+ COR 1
9606/13 SCHENGEN 14 SCH-EVAL 53 FRONT 48 COMIX 291
+ COR 1
9607/13 SCHENGEN 15 SCH-EVAL 54 FRONT 49 COMIX 292
59. Pogajanja o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Rusko federacijo o spremembi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Rusko federacijo o poenostavitvi izdajanja vizumov državljanom Evropske unije in Ruske federacije
9515/13 VISA 104 COEST 105 **RESTREINT UE**
65. Osnutek sklepa Sveta o sestavi Evropskega parlamenta
- politični dogovor
- odobritev Evropskega parlamenta
60. Priprava zasedanja Sveta za pravosodje in notranje zadeve 6. in 7. junija 2013
- a) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (Splošna uredba o varstvu podatkov) **[prva obravnava]**
- soglasje o ključnih vprašanjih
9398/13 DATAPROTECT 61 JAI 355 MI 383 DRS 96 DAPIX 80 FREMP 53
COMIX 276 CODEC 1033
+ **COR 1**
- b) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi evropskega naloga za zamrznitev bančnih računov z namenom olajšanja čezmejne izterjave dolgov v civilnih in gospodarskih zadevah **[prva obravnava]**
- orientacijska razprava o posebnih načelih v povezavi z ravnotežjem med interesi upnika in dolžnika
9397/13 JUSTCIV 118 CODEC 1032

- c) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1346/2000 o postopkih v primeru insolventnosti **[prva obravnava]**
 - orientacijska razprava
9520/13 JUSTCIV 120 EJUSTICE 42 CODEC 1062
- d) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o boju proti goljufijam, ki škodijo finančnim interesom Unije, z uporabo kazenskega prava **[prva obravnava]**
9547/1/13 **REV 1** DROIPEN 54 JAI 376 GAF 20 FIN 263 CADREFIN 111
CODEC 1078
- e) Druge zadeve, povezane z zasedanjem Sveta

61. Novi večletni finančni okvir

o
o o

Ob robu zasedanja Coreperja:

MEŠANI ODBOR (PETEK, 24. MAJ 2013 – OB 10.00)

- Upravljanje schengenskega območja
 - a) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 562/2006 za zagotovitev skupnih pravil o začasni ponovni uvedbi nadzora na notranjih mejah v izrednih razmerah **[prva obravnava]**
 - b) Predlog uredbe Sveta o vzpostavitvi ocenjevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda
- = trenutno stanje
 - 9604/13 SCHENGEN 13 FRONT 47 SCH-EVAL 52 COMIX 290 CODEC 1092
+ COR 1
 - 9606/13 SCHENGEN 14 SCH-EVAL 53 FRONT 48 COMIX 291
+ COR 1
 - 9607/13 SCHENGEN 15 SCH-EVAL 54 FRONT 49 COMIX 292